



Fournitures scolaires individuelles / *Materiale scolastico richiesto*

CP - Rentrée scolaire 2023-2024

Pour éviter toute perte, nous vous demandons **d'écrire le nom de votre enfant** (initiales du prénom et du nom) sur tout le matériel.

Nous vous demandons de prévoir des réserves de matériel à la maison (surtout colles et crayons à papier), de vérifier le matériel tous les week-ends et de le renouveler en cas de besoin.

Merci.

*Per evitare perdite, vi chiediamo di **scrivere il nome di vostro/a figlio/a** (iniziali di nome e cognome) su tutto il materiale.*

Vi chiediamo inoltre di prevedere delle scorte di materiale a casa (soprattutto colla e matita), di controllare il materiale ogni week-end e di rinnovarlo in caso di bisogno.

Grazie.

Matériel individuel / *Materiale richiesto*

- 1 cartable avec bretelles / *1 cartella con bretelle*
- 1 trousse fourre-tout classique, pas trop grande, **sans compartiments**, avec une seule **fermeture éclair en haut** / *1 astuccio classico, non troppo grande, **senza scomparti**, con una sola **cerniera in alto***
- 1 trousse à **deux compartiments**, avec **deux fermetures éclair en haut** (crayons de couleur et les feutres) / *1 astuccio a **due scomparti** con cerniere in alto per matite colorate e pennarelli*
- 12 crayons de couleurs / *12 matite colorate*
- 12 feutres fins / *12 pennarelli a punta fine*
- 1 règle **transparente** de **20 cm** graduée et rigide / *1 righello **trasparente** di **20 cm** graduata e rigida*
- 8 crayons à papier HB / *8 matite HB*
- 1 petit taille-crayon avec réservoir / *1 piccolo temperamatite con contenitore*
- 4 gros bâtons de colle **blanche** / *4 stick grandi di colla **bianca***
- 4 gommes blanches / *4 gomme bianca*
- 2 stylos à **pointe fine** : 1 **vert**, 1 **bleu** / *2 penne a **punta fine** : 1 **verde**, 1 **blu***
- 1 paire de ciseaux de qualité à **bouts ronds** (il existe des ciseaux pour gauchers) / *1 paio di forbici di buona qualità a **punta tonda** (esistono forbici per i mancini)*
- 1 ardoise blanche **21x30 cm** / *1 lavagnetta bianca **21x30 cm***
- 1 effaceur ou chiffon pour l'ardoise / *1 cancellino o straccio per la lavagnetta*
- 8 feutres pour ardoise blanche de couleurs foncées (bleu, noir, vert) / *8 pennarelli per lavagnetta bianca di colori scuri (blu, nero, verde)*
- 1 pochette cartonnée **noire**, à rabats et à élastique **24x35** avec renforts / *1 cartellina di cartone **nera**, con risvolti e elastico **24x35** con rinforzi*
- 1 pochette cartonnée **orange**, à rabats et à élastique **24x35** avec renforts / *1 cartellina di cartone **arancione**, con risvolti e elastico **24x35** con rinforzi*
- 1 pochette cartonnée **rouge**, à rabats et à élastique **24x35** avec renforts / *1 cartellina di cartone **rossa**, con risvolti e elastico **24x35** con rinforzi*
- 1 classeur **rigide** à 4 anneaux de **couleur unie**, **format A4** (sans dessin ni personnage) / *1 raccoglitore **rigido** a 4 anelli e **tinta unita**, **formato A4** (senza disegni né personaggi)*
- 1 lot de 8 intercalaires cartonnés (pour le classeur) : 4 anneaux, format A4, **couleurs unies** / *1 confezione da 8 divisori (per il raccoglitore): 4 anelli, formato A4, **tinta unita***
- 3 boîtes de mouchoirs / *3 scatole di fazzoletti*
- 1 gourde / *1 borraccia*
- 2 dés à jouer / *2 dadi da gioco*

Ouvrages / Libri

Il est conseillé de recouvrir avec plastique transparent les fichiers et les albums et d'indiquer **sur** la couverture le nom et prénom de votre enfant. Les livres devront être apportés à l'école le jour de la rentrée. Merci de veiller à ce que les enfants ne les lisent pas avant pour qu'ils aient du plaisir de la découverte en classe.

*È consigliabile ricoprire con plastica trasparente i manuali e gli album e di indicare, **sulla** copertina, il nome e cognome di vostro/a figlio/a. Tutti i libri dovranno essere portati a scuola il primo giorno.*

Vi preghiamo di non farli leggere ai bambini prima dell'inizio della scuola perché possano avere il piacere della scoperta in classe.

- Manuel de mathématique « Cap Maths CP » (Fichier d'entraînement + cahier de géométrie + Dico Maths), éd. Hatier, 2019, EAN 3277450210243
- Cahier d'activité « Codéo CP - cahier 1 », éd. MDI, 2022, ISBN 978-2223114498
- Cahier d'activité « Codéo CP - cahier 2 », éd. MDI, 2021, ISBN 978-2223114481
- Livre de lecture « Une mamie en or », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2014, ISBN 978-2218973185
- Livre de lecture « Enzo et le monstre du plafond », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2014, ISBN 978-2218973178
- Livre de lecture « Aventure à la piscine », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2014, ISBN 978-2218973147
- Livre de lecture « La princesse de pierre », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2014, ISBN 978-2218973161
- Livre de lecture « Si j'étais », coll. Ribambelle, éd. Hatier, 2014, ISBN 9782218973192
- Manuel de graphisme « Les cahiers d'écriture – 1 Apprentissage », éd. Hatier, 2019, ISBN 978-2401053571
- Manuel de graphisme « Les cahiers d'écriture – 2 Perfectionnement CP-CE1 », éd. Hatier, 2019, ISBN 978-2401053588
- Manuel de graphisme « Les cahiers d'écriture – 3 Les majuscules CP-CE1 », éd. Hatier, 2019, ISBN 978-2401053595

NB : Les manuels de graphisme seront utilisés en CP et également en CE1. /

I manuali di grafia saranno utilizzati in CP e in CE1.

- Manuel de lecture en italien « Girotondo 1 - Metodo 4 Caratteri », Giunti Scuola, ISBN : 978-8809941083 (comprende più volumi)
- Livre de lecture en italien « Bianca e i sette nani », Roberto Pavanello, Giunti Kids
- Livre de lecture en italien « Federico e Federica », Irene Biemmi, Giunti Kids
- Livre de lecture en italien « Il paese all'incontrario », Lidia Ravera, Giunti Kids
- Livre de lecture en italien « Chi ha paura del buio ? », Isabella Paglia, Giunti Kids

L'enseignement de l'anglais est effectué sans manuel en CP. /

In CP l'insegnamento dell'inglese si effettua senza manuale.

Les ouvrages de français peuvent être commandés avant l'été auprès de la *Librairie Française* (piazza Ognissanti).

I libri di testo possono essere ordinati prima l'estate alla Librairie Française (piazza Ognissanti).

La rentrée scolaire en primaire aura lieu **lundi 4 septembre 2023**. /
*Il primo giorno di scuola di primaria sarà **lunedì 4 settembre 2023**.*